

**EXTENSION DE L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE**  
*(EC Type - Examination certificate extension)*  
N°0082/293/160/10/12/0267 EXT N°01/02/13

A l'équipement suivant :  
*To the following equipment*

➤ Type d'équipement : **EPI de catégorie III - Longe**  
*Category of equipment: PPE category III - Lanyard*

➤ Marque commerciale : **PROTEKT**  
*Trademark*

➤ Référence : **LB 102 xx zz** (xx=code longueur d'un brin de 0.4 à 2m, zz=code longueur de l'autre brin ce 0.4 à 2m)  
*Reference: (xx = length code from 0.4 to 2m on one bit, zz = length code from 0.4 to 2m on other bit)*

➤ Fabricant : **PROTEKT Grzegorz Laszkiewicz - Ul. Starorudzka 9 - 93-403 LODZ - Poland**  
*Manufacturer*

➤ Description : Longe fourche symétrique en cordage polyester, diamètre 10,5 mm. A chaque extrémité une boucle cousue cossée protégée par une gaine thermorétractable. Longueur disponible de 0,4 m à 2m (description détaillée dans le dossier d'extension 12.6.0650 et dans le rapport d'examen CE de type 11.6.0275)

*Description Polyester fork symmetrical lanyard in polyester rope, diameter 10,5mm. On each end a sewn thimbled buckle protected by a thermoretractable sheath. Available length from 0,4m to 2m (detailed description in extension 12.6.0650 and in EC type examination report 11.6.0275)*

➤ Référentiel technique utilisé : **EN 354 : 2010**  
*Technical referential in use*

Le modèle objet de cette extension diffère du modèle de base sur le point suivant :  
*The type covered by this extension is different from the basic model as regards the following point:*

➤ Testé pour une utilisation au froid extrême, conformément aux articles 4.5, 5.2.3 et 5.7 de la norme EN 354 :2010

Afin de valider cette modification, l'équipement objet de l'extension a subi avec succès les essais pertinents de la norme EN 354 de juillet 2010. Cette modification ne remet pas en cause la conformité aux exigences essentielles qui ont été prises en compte pour l'attestation d'examen CE de type délivrée au modèle de base.

*To certify this change, the equipment covered by the extension passed relevant tests required by the standard EN 354 of July 2010.*

*This change does not question the conformity with the essential requirements taken into account to award the EC type examination certificate.*

Date : 12 février 2013

*Date: the 12<sup>th</sup> February 2013*

Document authentifié par tampon sec  
*Document certified by dry stamp*

Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI  
*Head of Fontaine Testing Centre – PPE Certification*



Vincent MAILLOCHEAU

**NOTA:** Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente extension de l'attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R4313-38 du code du travail, ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'extension d'attestation d'examen CE de type a été délivrée.

*Any modification brought about a new equipment covered by this EC type - examination extension must be notified to the body in enforcement of article R4313-38 of French labour code, as well as any modification of the technical file on the basis of which the extension of the EC type certificate was awarded.*

Cette extension comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.  
*This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.*

**APAVE SUDEUROPE SAS** Siège social : 8 rue Jean-Jacques Vernazza - Z.A.C. Saumaty-Séon - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16  
Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61 - Site Internet : [www.apave.com](http://www.apave.com)

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 648 544 € - N° SIREN : 518 720 925  
V01/2013